

# TEXTO DE UNA LICENCIA SIL OPEN FONT (de la fuente Oregano)

(Traducción al español: María Isabel Balmaceda)

*El texto de esta Licencia se ha traducido con el sólo propósito de hacer comprensible a las y los estudiantes de Tecnología de Gráfica Digital 2, de la FAUD UNSJ, el espíritu de la misma. Esta traducción no forma parte de la documentación de la fuente y no debe ser usada con otro fin, más que el aquí enunciado.*

.....

Copyright (c) 2012, Brian J. Bonislowsky DBA Astigmatic (AOETI) (astigma@astigmatic.com), con Nombres de Fuente Reservados "Oregano"

Esta Fuente está licenciada bajo Licencia SIL Open Font, Versión 1.1.

Esta licencia está copiada abajo y también está disponible con preguntas frecuentes en:

<http://scripts.sil.org/OFL>

-----

## LICENCIA SIL OPEN FONT Version 1.1 - 26 de febrero de 2007

### PREÁMBULO

Los objetivos de la Licencia Open Font (OFL) son estimular en todo el mundo el desarrollo de proyectos de fuentes colaborativos, para apoyar los esfuerzos de creación de fuentes de las comunidades académicas y lingüísticas y para proporcionar un marco abierto y libre en el que las fuentes puedan ser compartidas y mejoradas en asociación con otros.

Las licencias OFL permiten que las fuentes sean usadas, estudiadas, modificadas y redistribuidas libremente siempre que no se vendan por sí mismas. Las fuentes, incluyendo **cualquier trabajo derivado**, pueden ser agrupadas, incrustadas, redistribuidas y / o vendidas con cualquier software siempre que sus nombres no sean utilizados para las obras derivadas. Sin embargo, ni las fuentes ni sus derivados pueden desarrollarse con cualquier otro tipo de licencia. El requisito para las fuentes de permanecer bajo esta licencia no se aplica a cualquier documento creado con las fuentes o sus derivados.

### DEFINICIONES

"Software de fuentes" se refiere al conjunto de archivos desarrollados por el titular del *copyright* y claramente identificados como tales. Esto puede incluir archivos de código fuente, scripts de compilación y documentación.

"Nombre de fuente reservado" se refiere a los nombres especificados como tales después de la declaración de derechos de autor.

"Versión Original" se refiere al conjunto de componentes de software de fuentes tal como fueron distribuidos por el Titular de Derechos de Autor.

"Versión Modificada" se refiere a cualquier derivado hecho por adición, eliminación o sustitución (en parte o en su totalidad) de cualquiera de los componentes de la Versión original, mediante el cambio de formatos o por migración del software de fuentes a un nuevo entorno.

"Autor" se refiere a cualquier diseñador, ingeniero, programador, técnico, escritor u otra persona que contribuyó al desarrollo del software de fuentes.

## PERMISOS Y CONDICIONES

Se concede permiso, de forma gratuita, a cualquier persona que obtenga una copia del *software de fuentes*, para usar, estudiar, copiar, combinar, integrar, modificar, redistribuir y vender modificados y no modificados copias del *Software Fuentes*, sujeto a las siguientes condiciones:

- 1) Ni el *software de fuentes* ni ninguno de sus componentes individuales, en las versiones originales o modificadas, se pueden vender por sí mismos.
- 2) Las *versiones originales o modificadas* del software de fuentes pueden ser incluidas, redistribuidas y / o vendidas con cualquier software, siempre y cuando cada copia contenga el aviso de copyright y licencia. Este puede ser incluido, ya sea como archivo de texto independiente, como encabezados legibles o en los campos de metadatos apropiados legibles por las máquinas dentro del texto o archivos binarios, siempre y cuando estos campos puedan ser vistos fácilmente por el usuario.
- 3) Ninguna versión modificada del software de fuentes puede usar el *Nombre de fuente reservado* sin autorización expresa y por escrito concedida por el titular del copyright correspondiente. Esta restricción sólo se aplica al nombre primario de la fuente tal como es presentada a los usuarios.
- 4) El/ los nombre/s del o los titulares del derechos de autor o del autor del software de fuentes no podrá ser utilizado para promover, respaldar o promocionar cualquier Versión modificada, excepto para reconocer la contribución del Titular de Derecho de Autor o del Autor o con su permiso escrito explícito.
- 5) El software de fuentes, modificado o no, en parte o en su totalidad, debe ser distribuido enteramente bajo esta licencia, y no debe ser distribuido bajo cualquier otra licencia. La exigencia de que las fuentes permanezcan bajo esta licencia no se aplica a cualquier documento creado utilizando el software de fuentes.

## RESCICIÓN

Esta licencia quedará automáticamente anulada y sin efecto si no se cumple alguna de las condiciones anteriores.

## RENUNCIA

El software de fuentes se suministra "tal cual", sin garantía de ningún tipo, expresa o implícita, incluyendo, pero no limitando, la las garantías de comercialización, la adecuación para un propósito particular y la no infracción de los derechos de autor, patentes, marcas comerciales o de otro derecho. En ningún caso el titular del derecho de autor será responsable por cualquier reclamación, daño u otra responsabilidad, incluyendo cualquier daño general, especial, indirecto, incidental o consecuente, ya sea por una acción contractual, o cualquier otra forma de agravio, que resulte del uso o imposibilidad de uso del software de fuente o de otros tratos en el software de fuentes.